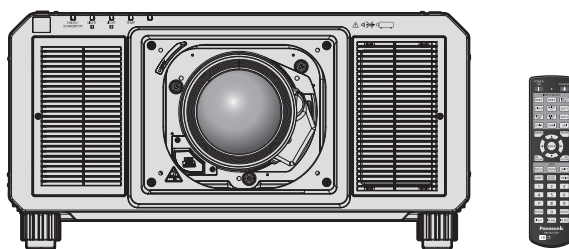


## Příručka k obsluze Základní příručka

Projektor DLP™ Obchodní použití

Model č.

**PT-RZ21K**  
**PT-RS20K**



Promítací objektiv se prodává samostatně.

### Čtěte před použitím

Příručka k obsluze tohoto projektoru obsahuje dokument „Příručka k obsluze – Základní příručka“ (tento dokument) a „Příručka k obsluze – Příručka funkcí“ (PDF).

Tato příručka je stručným výtahem dokumentu „Příručka k obsluze – Příručka funkcí“. Další informace naleznete v dokumentu „Příručka k obsluze – Příručka funkcí“ (PDF) na dodaném disku CD-ROM.

- Ve vašem jazyce je k dispozici pouze dokument „Příručka k obsluze – Základní příručka“ (tento dokument). Podrobnosti naleznete v dokumentu „Příručka k obsluze – Příručka funkcí“ (PDF) v jiných jazycích.

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku společnosti Panasonic.

- Před použitím tohoto výrobku si pečlivě prostudujte zde uvedené pokyny a uložte si příručku pro budoucí použití.
- Před použitím tohoto výrobku si pečlivě prostudujte „Čtěte první!“ (➔ strany 3 až 11).



real D) 3D



CZECH

DPQP1199ZD

# Obsah

---

<b>Čtěte první!</b> .....	<b>3</b>
---------------------------	----------

## **Příprava**

<b>Bezpečnostní upozornění pro používání</b> .....	<b>13</b>
Upozornění pro přepravu .....	13
Upozornění při instalaci .....	13
Upozornění pro nastavení projektoru .....	14
Zabezpečení .....	16
Aplikační software podporovaný projektorem .....	17
Ukládání .....	17
Likvidace .....	17
Upozornění pro použití .....	17
Příslušenství .....	19
Volitelné příslušenství .....	20

## **Začínáme**

<b>Upevnění / sejmutí promítacího objektivu</b> (volitelně) .....	<b>21</b>
--	-----------

## **Základní obsluha**

<b>Zapnutí / vypnutí projektoru</b> .....	<b>22</b>
Zapnutí projektoru .....	22
Vypnutí projektoru .....	23

# Čtěte první!

**VÝSTRAHA:** TENTO PŘÍSTROJ MUSÍ BÝT UZEMNĚN.

**VÝSTRAHA:** Nevystavuje přístroj působení deště nebo vlhkosti, zabráníte tím poškození, které může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Toto zařízení není určeno pro použití v přímém zorném poli na místech, kde je prováděno vizuální zobrazování. Neumísťujte toto zařízení v přímém zorném poli, vyhněte se tak nepohodlným odrazům světla na místech, kde je prováděno vizuální zobrazování.

Ve shodě s normou BildscharbV není zařízení určeno k použití s video pracovní stanicí.

Úroveň akustického tlaku v místě operátora je rovna nebo nižší než 70 dB (A) podle normy ISO 7779.

**VÝSTRAHA:**

1. Pokud toto zařízení nepoužíváte delší dobu, vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
2. Nesnímejte kryt zařízení, zabráníte tím úrazu elektrickým proudem. Uvnitř se nenacházejí žádné součásti, které by mohl opravovat sám uživatel. Svěťte údržbu kvalifikovanému servisnímu personálu.
3. Nedemontujte zemnicí kolík síťové zástrčky. Tento přístroj je vybaven tříkolíkovou síťovou zástrčkou s uzemněním. Tuto zástrčku je možné připojit pouze k síťové zásuvce, která je uzemněna. Jedná se o bezpečnostní funkci. Pokud do síťové zásuvky nemůžete zástrčku připojit, kontaktujte elektrotechnika. Nevyřazujte funkci zemnicího kolíku.

**VÝSTRAHA:**

Toto zařízení je ve shodě s normou CISPR32 třídy A.

V rezidenčním prostředí může toto zařízení způsobit rušení rádiových vln.

**UPOZORNĚNÍ:** Pro zajištění trvalé shody s normami postupujte podle příložených pokynů k instalaci. Patří sem použití dodaného napájecího kabelu a stíněných kabelů rozhraní, kterými připojujete počítač nebo periferní zařízení. Rovněž všechny neoprávněné změny nebo modifikace tohoto zařízení mohou vést k tomu, že pozbudete oprávnění obsluhovat toto zařízení.

Toto zařízení promítá obrazy na promítací plochu atd. a není určeno pro použití jako vnitřní osvětlení v domácím prostředí.

Směrnice 2009/125/EC

**VÝSTRAHA:** NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBEK PŮSOBENÍ DEŠTĚ NEBO VLHKOSTI, SNÍŽÍTE TÍM RIZIKO VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.

**VÝSTRAHA:** RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍREJTE



Označeno na projektoru



Symbol blesku se šipkou v rovnostranném trojúhelníku má upozornit uživatele na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí ve skříni výrobku, které může být dostatečně vysoké, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem pro osoby.



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých upozornění a pokynů k provozu a údržbě (servisu) v dokumentaci, která se k zařízení dodává.

## Čtěte první!

**VÝSTRAHA:** Během používání projektoru se nedívejte přímo do světla vyzařovaného objektivem.



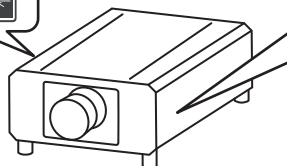
Označeno na projektoru



Tento projektor je určen pro obchodní použití.

## Upozornění o laserovém záření

Tento projektor je laserovým zařízením třídy 1, které splňuje požadavky normy IEC/EN 60825-1:2014.



### RISK GROUP 3

**WARNING:** POSSIBLY HAZARDOUS OPTICAL RADIATION EMITTED FROM THIS PRODUCT.  
HAZARD DISTANCE: REFER TO THE OPERATING INSTRUCTIONS.

**AVERTISSEMENT:** DES RADIATIONS OPTIQUES NUISIBLES PEUVENT ÊTRE ÉMISSES PAR CE PRODUIT.  
DISTANCE DU RISQUE : CONSULTEZ LE MANUEL D'UTILISATION.

**WARNUNG:** DIESES PRODUKT EMITTIERT MÖGLICHERWEISE GEFÄHRLICHE OPTISCHE STRAHLUNG.  
GEFÄHRDUNGSABSTAND: BEACHTEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ МОЖЕТ СОЗДАВАТЬ ОПАСНОЕ ОПТИЧЕСКОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ.  
ОПАСНОЕ РАСТОЯНИЕ: СМ. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

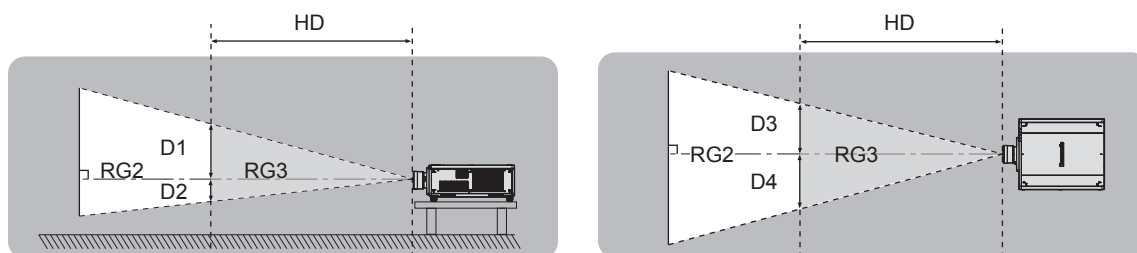
**경고:** 본 제품에서 유해한 광방사가 방출되었을 가능성이 있습니다.  
위험 거리: 사용설명서를 참조하십시오.

**UPOZORNĚNÍ:** Používání ovládání, provádění úprav nebo vykonávání postupů v rozporu s pokyny uvedenými níže může mít za následek zasažení nebezpečným zářením.

## ■ Nebezpečná vzdálenost (IEC 62471-5:2015)

Vzdálenost od povrchu objektivu projektoru, ve které úroveň expozice dosáhla úrovně odpovídající hodnotě limitu expozice, je známa jako nebezpečná vzdálenost (HD) nebo bezpečnostní vzdálenost.

Nedívejte se do promítaného světla z vnitřní strany nebezpečné vzdálenosti (v rozsahu RG3). Zrak může být poškození přímým zářením. Považuje se za bezpečné dívat se do promítaného světla z vnější strany nebezpečné vzdálenosti (v rozsahu RG2).



Kromě ET-D75LE90, ET-D75LE95

## ■ Skupina rizik

Kombinace projektoru a promítacího objektivu je zařazena do skupiny rizik 2, když je nebezpečná vzdálenost menší než 1 m (39-3/8"). Je zařazena do skupiny rizik 3, když nebezpečná vzdálenost větší než 1 m (39-3/8") a bude určena pro profesionální použití namísto spotřebitelského použití.

V případě skupiny rizik 3 existuje možnost poškození zraku přímým zářením při pohledu do promítaného světla z vnitřní strany nebezpečné vzdálenosti (v rozsahu RG3).

V případě skupiny rizik 2 může být použita bezpečně bez poškození zraku v jakémkoliv stavu.

Kombinace s jakýmkoliv promítacím objektivem je pro tento projektor zařazena do kategorie skupina rizik 3.

Každá vzdálenost v rámci nebezpečné vzdálenosti (v rozsahu RG3) pro kombinaci s promítacím objektivem, kterou nebezpečná vzdálenost překračuje 1 m (39-3/8"), je následující.

(Jednotka: m)

Promítací objektiv, model č.	HD*1	D1*2	D2*2	D3*2	D4*2
ET-D75LE10	1,2	0,68	0,68	0,72	0,72
ET-D75LE20	1,7	0,73	0,73	0,78	0,78
ET-D75LE30	3,2	0,94	0,94	1,01	1,01
ET-D75LE40	4,8	0,74	0,74	0,79	0,79
ET-D75LE8	7,8	0,76	0,76	0,81	0,81

\*1 HD: Nebezpečná vzdálenost

\*2 Hodnoty D1 až D4 se mění podle míry posunutí objektivu. Každá hodnota v tabulce je maximální hodnota.

### Poznámka

- Hodnota v tabulce je založena na normě IEC 62471-5:2015.

## VÝSTRAHA:

### ■ NAPÁJENÍ

**Síťová zásuvka nebo jistič by měly být nainstalované v blízkosti zařízení a měly by být snadno přístupné, kdyby se vyskytl problém. Pokud se vyskytne některý z následujících produktů, odpojte ihned elektrické napájení.**

Pokračující použití projektoru za těchto podmínek povede k požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nebo k poškození zraku.

- Pokud dovnitř projektoru proniknou cizí předměty nebo voda, ihned odpojte elektrické napájení.
- Pokud vám projektor upadne na zem nebo praskne jeho skříň, ihned odpojte elektrické napájení.
- Pokud si povšimnete kouře, podivného zápachu nebo hluku vycházejícího z projektoru, ihned odpojte elektrické napájení.

Kontaktujte autorizované servisní středisko a požádejte jej o provedení opravy. Nepokoušejte se projektor opravit sami.

**Během bouří se projektoru ani kabelu nedotýkejte.**

Může dojít k úrazu elektrickým proudem.

**Neprovádějte nic, co by mohlo poškodit napájecí kabel nebo zástrčku.**

Pokud by byl poškozený napájecí kabel použit, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu obvodu nebo požáru.

- Nepoškozujte napájecí kabel, neprovádějte na něm žádné modifikace, ani jej neumísťujte poblíž žádného horkého předmětu. Neohýbejte jej nadměrně, nekrutě jím, netahejte za něj, neumísťujte na něj těžké předměty, ani je nestáčejte do svazku.

O provedení případné opravy napájecího kabelu požádejte autorizované servisní středisko.

**Nepoužívejte žádný jiný napájecí kabel, než je dodaný typ.**

Pokud toto upozornění nedodržíte, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru. Uvědomte si, že pokud nepoužijete k uzemnění zařízení dodaný napájecí kabel na straně zásuvky, může to způsobit úraz elektrickým proudem.

**Zástrčku kabelu zasuňte nadoraz do síťové zásuvky, stejně jako napájecí konektor do napájecí zásuvky na samotném projektoru.**

Pokud zástrčku nepřipojíte správně, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo přehřívání zařízení.

- Nepoužívejte zástrčky, které jsou poškozené, ani síťové zásuvky, které jsou ve zdi uvolněné.

**Napájecí zástrčky a napájecího konektoru se nedotýkejte mokřýma rukama.**

Pokud toto upozornění nedodržíte, může dojít k úrazu elektrickým proudem.

**Použijte zásuvku nezávisle podporující 15 A.**

Použití zásuvky společně s jiným zařízením může způsobit vznik požáru v důsledku vytváření nadměrného tepla.

**Nepřetěžujte síťovou zásuvku.**

Pokud by byla síťová zásuvka přetížena (například použitím nadměrného počtu adaptérů), může dojít k přehřívání a vzniku požáru.

**Pravidelně napájecí zástrčku čistěte, aby nebyla nadměrně zaprášená.**

Pokud toto upozornění nedodržíte, dojde k požáru.

- Pokud se na napájecí zástrčce bude usazovat nános prachu, výsledná nadměrná vlhkost může poškodit izolaci.
- Pokud nebudete projektor používat delší dobu, vytáhněte napájecí zástrčku ze síťové zásuvky.

Pravidelně vytahujte napájecí zástrčku ze síťové zásuvky a otírejte ji suchým hadrem.

## VÝSTRAHA:

### ■ PŘI POUŽITÍ / INSTALACI

#### **Neumísťujte projektor na měkké materiály, například koberce nebo houbovitě podložky.**

Mohlo by to způsobit přehřívání projektoru, což může dále způsobit popáleniny, požár nebo poškození projektoru.

#### **Neumísťujte projektor do vlhkého nebo prašného prostředí nebo na místa, kde by se mohl dostat do kontaktu s kouřem z oleje nebo párou.**

Použití projektoru za těchto podmínek povede ke vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo degradaci stavu jeho součástí. Olej může narušit plast a na stropě namontovaný projektor může spadnout.

#### **Nemontujte tento projektor na místa, která nemají dostatečnou pevnost, aby unesla celou hmotnost projektoru, ani na povrch, který je skloněný nebo nestabilní.**

Pokud tento pokyn nedodržíte, způsobí to pád projektoru nebo jeho převržení a v důsledku toho těžké zranění nebo poškození.

#### **Neinstalujte projektor na místo, kde procházejí lidé.**

Mohli by narazit do projektu nebo zakopnout o kabely a v důsledku toho by mohlo dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

#### **Nezakrývejte sací / výfukové otvory, ani do vzdálenosti 500 mm (19-11/16") od nich neumísťujte žádné předměty.**

Mohlo by to způsobit přehřívání projektoru, což dále může způsobit požár nebo poškození projektoru.

- Neumísťujte projektor na úzká, špatně větratelná místa.
- Neumísťujte projektor na látkové nebo papírové podložky, protože tyto materiály mohou být nasávány do otvoru sání vzduchu.

#### **Nedívejte se přímo do světla vyzařovaného objektivem během používání projektoru, ani na objektiv nedávejte ruku.**

#### **Nevstupujte do prostoru světelného toku s žádným optickým zařízením (například zvětšovací lupou nebo zrcadlem).**

Mohlo by to způsobit popáleniny nebo ztrátu zraku.

- Z objektivu projektoru je vyzařováno silné světlo. Nedívejte se přímo do tohoto světla, ani na objektiv nepokládejte své ruce.
- Buďte obzvláště opatrní, aby se do světla objektivu nedívaly malé děti. Pokud se nacházíte mimo projektor, vypněte jeho napájení hlavním napájecím spínačem.

#### **Nepromítejte žádný obraz s nasazeným krytem promítacího objektivu (volitelná součást).**

Mohlo by to způsobit vznik požáru.

#### **Nikdy projektor neměňte ani nedemontujte.**

Uvnitř skříně se vyskytuje vysoké napětí, které by mohlo způsobit vznik požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- V případě potřeby jakékoliv kontroly, seřízení nebo opravy kontaktujte autorizované servisní středisko.

#### **Zabraňte proniknutí kovových předmětů, hořlavých předmětů nebo kapalin dovnitř projektoru. Zabraňte namočení projektoru.**

Mohlo by to způsobit zkrat obvodů nebo přehřátí a v důsledku toho vznik požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poruchy projektoru.

- Neumísťujte do blízkosti projektoru žádné nádoby s kapalinou nebo kovové předměty.
- Pokud by do projektoru pronikla kapalina, vyhledejte radu prodejce.
- Obzvláštní pozornost je nutné věnovat přítomnosti dětí.

#### **Používejte pouze stropní upevňovací držák stanovený společností Panasonic Connect Co., Ltd.**

Použití stropního upevňovacího držáku jiného, než je stanoveno, může vést k pádu zařízení a nehodě.

- Upevněte dodané bezpečnostní lanko ke stropnímu upevňovacímu držáku, abyste zabránili pádu projektoru.

#### **Instalační práce, například montáž projektoru na stroj, by měl provádět pouze kvalifikovaný technik.**

Pokud instalaci neprovedete bezpečným a správným způsobem, můžete způsobit nehodu nebo zranění, například úraz elektrickým proudem.

## VÝSTRAHA:

### ■ PŘÍSLUŠENSTVÍ

**Nepoužívejte ani nemanipulujte s bateriemi nesprávným způsobem, vždy postupujte podle následujících pokynů.**

Pokud uvedená upozornění nedodržíte, může to způsobit popáleniny, únik elektrolytu z baterií, jejich přehřívání, výbuch nebo vznik požáru.

- Nepoužívejte jiné baterie, než je stanoveno.
- Nenabíjejte suché baterie.
- Nerozebírejte suché baterie.
- Nezahřívejte baterie, ani je neumísťujte do vody nebo otevřeného ohně.
- Zabraňte, aby se svorky + a – baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty, například náhrdelníky nebo sponkami do vlasů.
- Neukládejte ani nepřenášejte baterie společně s kovovými předměty.
- Uložte baterie do plastového obalu a udržujte je mimo dosah kovových předmětů.
- Při vkládání baterií do přístroje se ujistěte, že je správně stanovena jejich polarita (póly + a –).
- Nepoužívejte nové baterie společně se starými, ani nepoužívejte společně různé typy baterií.
- Nepoužívejte baterie, jejichž vnější obal se odlupuje nebo se zcela uvolnil.

**Pokud dojde k úniku elektrolytu z baterie, nedotýkejte se jej holýma rukama a v případě potřeby podnikněte následující opatření.**

- Elektrolyt baterie, který ulpí na vaší pokožce nebo oděvech, může způsobit podráždění pokožky nebo zranění.  
Opláchněte si zasažené místo ihned čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud by se elektrolyt baterie dostal do kontaktu s očima, může dojít ke ztrátě zraku.  
Neotírejte si oči rukama. Opláchněte si zasažené místo ihned čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

**Zabraňte dětem, aby mohly sahat na šroub upevnění objektivu.**

Mohly by jej spolknout a to by způsobilo zranění.

- Pokud bude spolknuta, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

**Co nejdříve vyjměte vybité baterie z dálkového ovladače.**

- Pokud byste je ponechali uvnitř, mohlo by to vést k úniku elektrolytu z baterie, jejich přehřívání nebo výbuchu.



## UPOZORNĚNÍ:

### ■ NAPÁJENÍ

**Pokud odpojujete napájecí kabel, držte je vždy za zástrčku nebo napájecí konektor.**

Pokud byste tahali přímo za samotný napájecí kabel, došlo by k poškození vodiče, vzniku požáru, zkratování nebo těžkému úrazu elektrickým proudem.

**Pokud nebudete projektor používat delší dobu, odpojte napájecí zástrčku ze síťové zásuvky.**

Pokud byste tak neučinili, mohlo by to vést ke vzniku požáru a úrazu elektrickým proudem.

**Před nasazením promítacího objektivu vypněte napájení a odpojte napájecí zástrčku ze síťové zásuvky.**

- Neočekávaný záblesk promítaného světla může způsobit zranění očí.
- Výměna promítacího objektivu bez odpojení napájecí zástrčky může způsobit úraz elektrickým proudem.

**Před čištěním odpojte napájecí zástrčku od síťové zásuvky.**

Pokud byste tak neučinili, mohlo by to vést k úrazu elektrickým proudem.

### ■ PŘI POUŽITÍ / INSTALACI

**Na projektor nepokládejte žádné těžké předměty.**

Pokud tento pokyn nedodržíte, může to způsobit nestabilitu a pád projektoru a následné poškození nebo zranění. Projektor by se mohl poškodit nebo deformovat.

**Neopírejte se svou vahou o tento projektor.**

Mohli byste spadnout, projektor by mohl prasknout a vy byste se mohli zranit.

- Buďte obzvláště opatrní, aby na projektor nestoupaly nebo na něm neseděly malé děti.

**Neumísťujte projektor do extrémně horkého prostředí.**

Mohlo by to způsobit poškození vnější skříně nebo vnitřních součástí a následný požár.

- Zajistěte, aby zařízení nebylo umístěno tam, kde by bylo vystaveno přímému působení slunečního záření nebo tepla z topných těles.

**Nevkládejte ruce do otvorů vedle objektivu, pokud jej nastavujete.**

Pokud toto upozornění nedodržíte, může dojít ke zranění.

**Neinstalujte projektor do míst, kde hrozí znečištění solí nebo žíravým plynem.**

Mohlo by dojít k pádu zařízení v důsledku koroze. Rovněž by mohlo dojít k poruchám zařízení.

**Nestůjte před objektivem, když projektor používáte.**

Mohlo by to způsobit poškození nebo popálení oděvů.

- Z objektivu projektoru je vyzařováno silné světlo.

**Neumísťujte před objektiv žádné předměty, když projektor používáte.**

**Neblokujte promítání umístěním jakýchkoliv předmětů před promítací objektiv.**

Mohlo by to způsobit požár, poškození předmětu nebo poruchu projektoru.

- Z objektivu projektoru je vyzařováno silné světlo.

**Projektor musí přenášet nebo instalovat dvě osoby nebo více.**

Pokud tento pokyn nedodržíte, může dojít k pádu a následným nehodám.

**Před přemísťováním projektoru vždy odpojte všechny kabely.**

Přesouvání projektoru se stále připojenými kabely může vést k jejich poškození a následnému požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

**Při montáži projektoru na strop zabraňte kontaktu upevňovacích šroubů a napájecího kabelu s kovovými součástmi uvnitř stropní konstrukce.**

Kontakt s kovovými součástmi uvnitř stropní konstrukce může způsobit úraz elektrickým proudem.

## UPOZORNĚNÍ:

### ■ PŘÍSLUŠENSTVÍ

**Pokud nebudete projektor používat delší dobu, vyjměte baterie z dálkového ovladače.**

Pokud tento pokyn nedodržíte, může dojít k úniku elektrolytu z baterií, jejich přehřívání, vzniku požáru nebo výbuchu a následnému požáru, případně ke znečištění okolí.

### ■ ÚDRŽBA

**Dotazte se svého prodejce na správný postup čištění uvnitř projektoru každých 20 000 hodin použití (odhad).**

Nepřetržitě používání projektoru s nashromážděným prachem uvnitř může způsobit požár.

- Dotazte se svého prodejce na správný postup čištění.

### ■ SLEDOVÁNÍ 3D VIDEA

**Osoby mající vysokou citlivost na světlo, problémy se srdcem nebo špatné fyzické zdraví by neměly sledovat 3D obraz.**

Mohlo by to vést ke zhoršení jejich zdravotního stavu.

**Pokud při sledování obrazu pomocí brýlí 3D Eyewear cítíte únavu nebo nepohodlí, případně jiný neobvyklý stav, ihned sledování ukončete.**

Další používání brýlí 3D Eyewear by mohlo způsobit zdravotní problémy. Udělejte si podle potřeby přestávku.

**Při sledování 3D filmů se snažte sledovat vždy jen jeden film a dělejte si přestávky podle potřeby.**

**Při sledování 3D obrazů, například při hraní 3D her nebo používání počítače, kde je vyžadována obousměrná interakce, si dělejte vhodné přestávky každých 30 až 60 minut.**

Sledování dlouhou dobu může způsobit únavu očí.

**Během přípravy obsahu používejte pouze takový obsah, který je správně připraven pro 3D.**

Jinak by mohlo dojít k únavě očí nebo zdravotním problémům.

**Při sledování 3D obrazů věnujte pozornost lidem a předmětům v blízkosti.**

3D video byste mohli zaměnit za skutečné předměty a související pohyby vašich končetin a těla by mohly způsobit poškození předmětů nebo vést ke zranění.

**Při sledování 3D videa používejte brýle 3D Eyewear.**

**Při používání brýlí 3D Eyewear nenaklánějte hlavu.**

**Dalekozraké nebo krátkozraké osoby, osoby mající slabší zrak na jenom oku nebo trpící astigmatismem by při používání brýlí 3D Eyewear měly používat také dioptrické brýle atd.**

**Pokud se obraz při sledování 3D videa zdá výrazně zdvojený, sledování přerušete.**

Sledování dlouhou dobu může způsobit únavu očí.

**Sledujte obraz ze vzdálenosti alespoň trojnásobku efektivní výšky promítací plochy.**

Sledování obrazu z kratší vzdálenosti, než je doporučeno, může způsobit únavu zraku. Podobně jako u filmů platí, že pokud obraz videa obsahuje horní a dolní černý pruh, sledujte jej ze vzdálenosti minimálně trojnásobku výšky videa.

**Děti mladší 5 nebo 6 let by brýle 3D Eyewear neměly používat.**

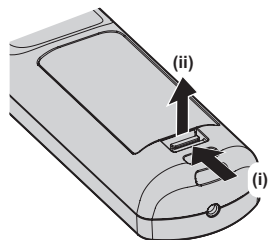
Protože je obtížné odhadovat reakce dětí na únavu a nepohodlí, může se jejich stav zhoršit náhle.

Pokud dítě používá brýle 3D Eyewear, měli by se jeho opatrovníci mít na pozoru, aby se mu neunavily oči.

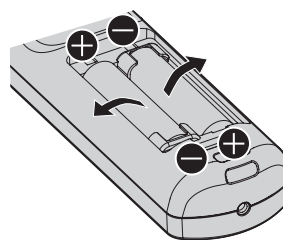
## Vyjmutí baterie

### Baterie dálkového ovladače

1. Stiskněte vodítko a zvedněte kryt.



2. Vyjměte baterie.



---

## ■ Obchodní známky

- SOLID SHINE je obchodní známka společnosti Panasonic Holdings Corporation.
- Windows a Internet Explorer jsou registrované obchodní známky nebo obchodní známky společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.
- Mac, macOS a Safari jsou obchodní známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích.
- PJLink™ je registrovaná obchodní známka nebo obchodní známka s podanou žádostí o registraci v Japonsku, USA a dalších zemích a regionech.
- DLP je obchodní známka nebo registrovaná obchodní známka společnosti Texas Instruments.
- Pojmy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a rovněž logo HDMI jsou ochranné známky nebo zapsané ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích.
- Crestron Connected, logo Crestron Connected, Crestron Fusion, Crestron RoomView a RoomView jsou obchodní známky nebo registrované obchodní známky společnosti Crestron Electronics, Inc. v USA a/nebo dalších zemích.
- DisplayPort je obchodní známka nebo registrovaná obchodní známka společnosti Video Electronics Standards Association.
- IOS je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Cisco v USA a dalších zemích a je používána na základě licence.
- Android a Google Chrome jsou obchodní známky společnosti Google LLC.
- Adobe, Acrobat, Flash Player a Reader jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated v USA a dalších zemích.
- RealD 3D je obchodní známka společnosti RealD Inc.
- Některá písma použitá v obrazkových nabídkách jsou rastrová písma Ricoh, která jsou vyráběna a prodávána společností Ricoh Company, Ltd.
- Všechny ostatní názvy, názvy společností a produktů uvedených v této příručce jsou obchodní známky nebo registrované obchodní známky svých odpovídajících vlastníků.  
Povšimněte si, že symboly ® a ™ nejsou v této příručce používány.

## ■ Obrázky v této příručce

- Obrázky projektoru, obrazovky a dalších součástí se mohou od skutečného produktu lišit.
- Obrázky projektoru s připojeným napájecím kabelem jsou pouze příklady. Tvar dodaného napájecího kabelu se liší podle země, kde jste výrobek zakoupili.

## ■ Referenční stránky

- Referenční stránky v této příručce jsou označeny (➡ strana 00).
- Odkazy na příručku v PDF na dodaném disku CD-ROM jsou označeny názvu ve formě „XXXX“ (➡ Příručka k obsluze – Příručka funkcí).

V této příručce jsou odkazy na Příručka k obsluze – Příručka funkcí označeny pomocí názvů v anglické verzi.

## ■ Termíny

- V této příručce je příslušenství „Bezdrátová/kabelová dálková řídicí jednotka“ označováno jako „dálkový ovladač“.

# Bezpečnostní upozornění pro používání

## Upozornění pro přepravu

- Přepravujte projektor ve dvou nebo více osobách. Pokud tak neučiníte, může dojít k upuštění projektoru a jeho následnému poškození nebo deformaci, případně ke zranění osob.
- Při přepravě projektoru jej držte opatrně za dno a vyhněte se nadměrným vibracím nebo nárazům. Mohlo by to způsobit poruchu v důsledku poškození vnitřních součástí.
- Nepřepravujte projektor s vysunutými nastavitelnými patkami. Mohlo by to způsobit jejich poškození.

## Upozornění při instalaci

### ■ Neustavujte projektor ve venkovním prostředí.

Projektor je zkonstruován pouze pro použití uvnitř.

### ■ Neustavujte projektor v následujících místech.

- Místa, kde může docházet k vibracím a nárazům, jsou například ve vozidle. Mohou poškodit vnitřní součásti zařízení a způsobit poruchy.
- Umístění v blízkosti moře nebo tam, kde se mohou vyskytovat žíravé plyny: projektor může selhat v důsledku koroze. V takovém případě může dojít ke zkrácení životnosti součástí a následné poruše.
- V blízkosti výstupních otvorů klimatizace: v závislosti na podmínkách použití může promítací plocha kolísat v ojedinělých případech v důsledku zahřátého vzduchu z výstupních otvorů nebo proudění studeného či horkého vzduchu. Ujistěte se, že výstupní otvor projektoru nebo jiného zařízení, nebo vzduch z klimatizace nesměruje přímo k přední straně projektoru.
- Místa s prudkým kolísáním teplot, například u osvětlovacích těles (studiové lampy): může dojít ke zkrácení životnosti osvětlovacích těles nebo následnému deformování projektoru v důsledku tepla, což může způsobit poruchy.  
Postupujte podle pokynů pro provozní teplotu projektoru.
- V blízkosti vysokonapěťového vedení nebo motorů: může dojít k narušení provozu projektoru.
- Místa, kde se nachází vysoce výkonné laserové zařízení: nasměrování laseru na promítací objektiv může způsobit poškození čipu DLP.

### ■ Požádejte kvalifikovaného technika nebo svého prodejce o provedení instalace, například na strop atd.

Aby byla zajištěna funkčnost a bezpečnost projektoru, požádejte kvalifikovaného technika nebo svého prodejce o provedení instalace na strop nebo na vysoké místo.

### ■ Informace o instalaci kabeláže pro připojení DIGITAL LINK vám poskytne kvalifikovaný technik nebo prodejce.

Pokud přenosové vlastnosti kabeláže nemohou být dodrženy v důsledku nesprávné instalace, může dojít k narušení obrazu a zvuku.

### ■ Projektor nemusí řádně pracovat v důsledku silných rádiových vln z vysílače rozhlasové stanice nebo rádiového vysílače.

Pokud se v blízkosti instalace nachází zařízení, které vydává silné rádiové vlny, nainstalujte projektor na jiné místo, které je dostatečně daleko od zdroje rádiových vln. Nebo obalte kabel sítě LAN spojený se svorkou <DIGITAL LINK/LAN> do kusu kovové fólie nebo trubky, která je uzemněná na obou koncích.

### ■ Seřízení zaostření

Promítací objektiv s vysokou čistotou obrazu je tepelně ovlivněn světlem ze zdroje, což narušuje stabilitu zaostření chvíli po zapnutí napájení.

Doporučuje se provést seřízení zaostření po 30 minutách zobrazení testovacího obrazu zaostření. Podrobnosti o testovacím obrazu viz „[TEST PATTERN] menu“ (➔ Příručka k obsluze – Příručka funkcí).

■ **Neinstalujte projektor v nadmořské výšce 4 200 m (13 780') nebo vyšší.**

■ **Nepoužívejte projektor na místech, kde okolní teplota překračuje 50 °C (122 °F).**

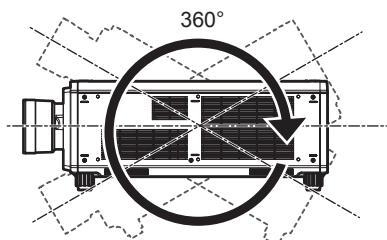
Používání projektoru na místech, kde je nadmořská výška nebo okolní teplota příliš vysoká, může způsobit zkrácení životnosti součástí nebo poruchu.

Horní limit okolní provozní teploty se mění v závislosti na nadmořské výšce.

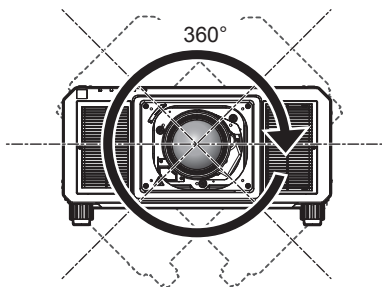
Když používáte projektor v nadmořské výšce mezi, 0 m (0') a 1 400 m (4 593'): 0 °C (32 °F) až 50 °C (122 °F)

Když používáte projektor v nadmořské výšce mezi, 1 400 m (4 593') a 4 200 m (13 780'): 0 °C (32 °F) až 45 °C (113 °F)

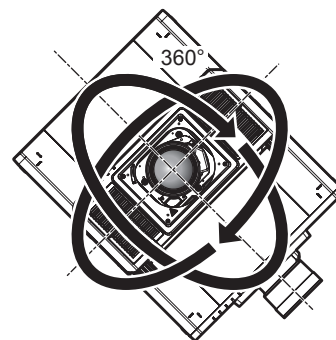
■ **Je možné promítat ve rozsahu 360°.**



Svisle 360°



Vodorovně 360°



S náklonem 360°  
(kombinace vodorovného a svislého nastavení)

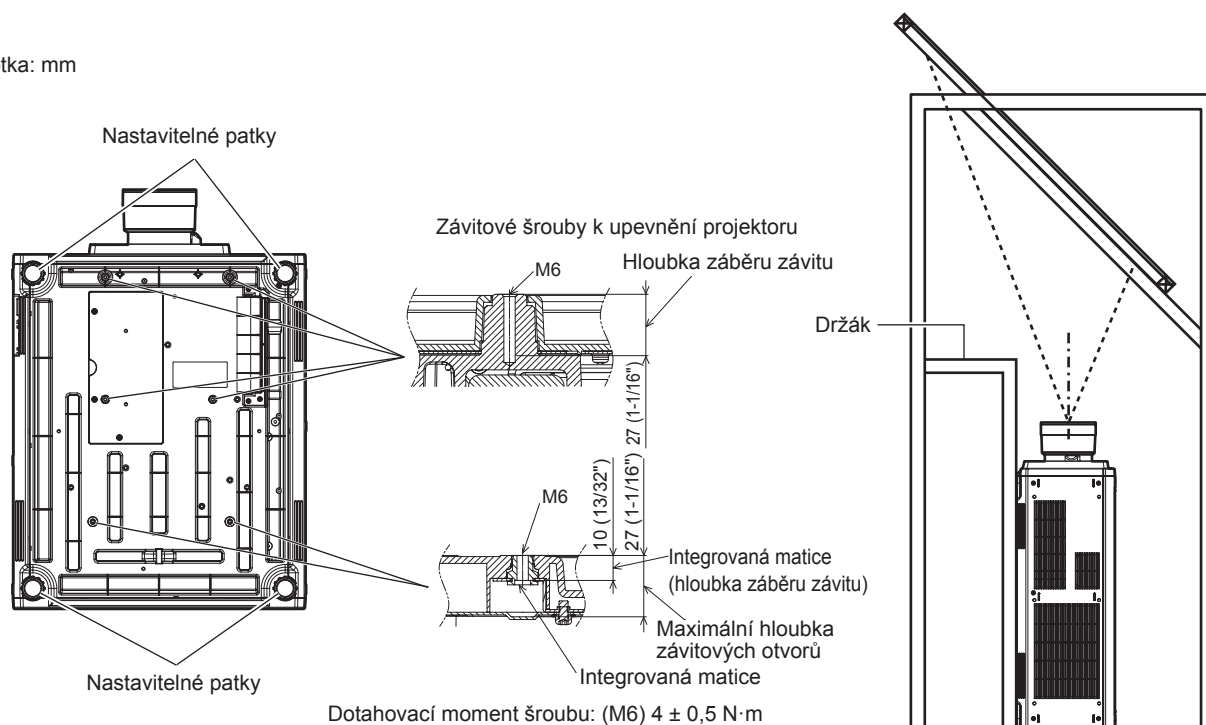
## Upozornění pro nastavení projektoru

- Nainstalujte projektor na místo nebo jej zavěste na držák s dostatečnou únosností s ohledem na hmotnost projektoru. Poloha promítaného obrazu se může posunout, pokud pevnost instalace nebude dostatečná.
- Nastavitelné patky používejte pouze pro instalaci na podlahu a pro nastavení úhlu projektoru. Jejich použití pro jiné účely může způsobit poškození projektoru.
- Nastavitelné patky lze demontovat, pokud je nebudete pro instalaci potřebovat. Nepoužívejte však závitové otvory, ze kterých byly nastavitelné patky demontovány, pro upevnění projektoru na držák. Neupevňujte žádné šrouby, které nejsou uvedeny v příručce k obsluze volitelného příslušenství do závitových otvorů, ze kterých jste demontovali nastavitelné patky. Mohlo by to způsobit poškození projektoru.
- Při použití jakéhokoliv projektoru k libovolné instalaci kromě použití nastavitelných patek nebo montáže na strop pomocí stropního upevňovacího držáku, demontujte čtyři nastavitelné patky a použijte šest závitových otvorů (jak je znázorněno na obrázku) k upevnění projektoru k závěsu.

## Bezpečnostní upozornění pro používání

- K dotažení upevňovacích šroubů na stanovené dotahovací momenty použijte momentový šroubovák nebo šestihřanný momentový klíč. Nepoužívejte elektrické šroubováky ani rázové šroubováky.  
(Průměr šroubu: M6, hloubka závitů uvnitř projektoru: 27 mm (1-1/16"), dotahovací moment šroubu:  $4 \pm 0,5$  N·m)

Jednotka: mm

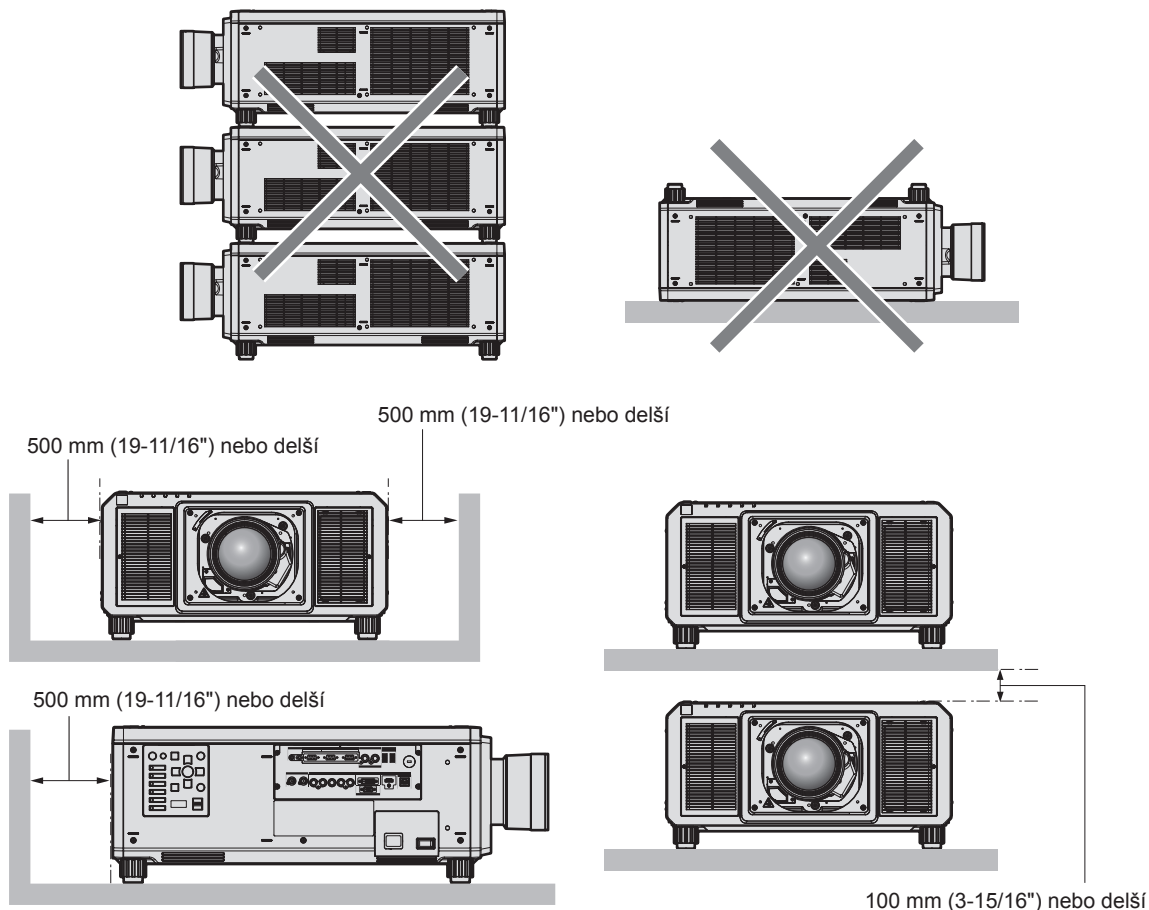


### Pozice závitových otvorů pro upevnění projektoru a nastavitelných patek

- Při použití dvou projektorů umístěných vzájemně na sobě podnikněte opatření, aby nedošlo k pádu zařízení. Nebo použijte volitelnou součást, Rám (Model č.: ET-PFD510).
- Nepokládejte na sebe více než tři projektory.
- Nepoužívejte projektor tak, že byste jej upevnili na horní straně.
- Neblokujte větrací otvory projektoru (sání a výfuk).

## Bezpečnostní upozornění pro používání

- Zabraňte výstupu horkého a studeného vzduchu z klimatizačního systému přímo do větracích otvorů projektoru (sání a výfuk).



- Neinstalujte projektor ve stísněných prostorách. Při instalaci projektoru ve stísněných prostorách zajistěte samostatnou klimatizaci nebo větrání. Teplo z výfuku se může akumulovat v místech, kde větrání nepostačuje, a aktivovat ochranný obvod projektoru.
- Společnost Panasonic Connect Co., Ltd. nepřebírá žádnou odpovědnost za poškození produktu způsobené nesprávným výběrem umístění pro instalování projektoru a to ani v případě, že neuplynula záruční doba.

## Zabezpečení

Při použití tohoto produktu podnikněte bezpečnostní opatření proti následujícím incidentům:

- Únik osobních informací prostřednictvím tohoto produktu.
  - Neoprávněné používání tohoto produktu nepovolanými jinými osobami.
  - Narušení nebo zastavování tohoto produktu nepovolanými jinými osobami.
- Podnikněte dostatečná opatření.
- Nastavte si heslo, které lze obtížně uhodnout.
  - Pravidelně své heslo měňte. Heslo můžete nastavit v nabídce [SECURITY] → [SECURITY PASSWORD CHANGE].
  - Společnost Panasonic Connect Co., Ltd. nebo přidružené společnosti vás nikdy nebudou žádat o sdělení hesla. Nesdělujte nikomu své heslo v případě, že by vás o to někdo požádal.
  - Připojovací síť musí být zabezpečena bránou firewall atd.
  - Nastavte si heslo pro kontrolu přístupu k webu a omezte uživatele, kteří se mohou přihlásit. Heslo kontrolu přístupu k webu si můžete nastavit na straně [Change password] na příslušné straně.



### Aplikační software podporovaný projektorem

Tento projektor podporuje následující aplikační software. Podrobné informace nebo soubory ke stažení každého aplikačního softwaru naleznete na webových stránkách (<https://panasonic.net/cns/projector/>).

#### • Logo Transfer Software

Tento software přenáší původní obraz, například firemní logo, který je promítán při spouštění do projektoru.

#### • Smart Projector Control

Software nastavuje a seřizuje projektor připojený prostřednictvím sítě LAN pomocí chytrého telefonu nebo tabletu.

#### • Multi Monitoring & Control Software

Tento software monitoruje a ovládá několik zobrazovacích zařízení (projektor a plochý monitor) připojené k Intranetu.

#### • Software včasné výstrahy

Tento softwarový modul plug-in monitoruje stav zobrazovacích zařízení a periferních zařízení na Intranetu, oznamuje neobvyklé stavy takového zařízení a detekuje příznaky možných odchylek. „Software včasné výstrahy“ je předinstalován na „Multi Monitoring & Control Software“. Chcete-li použít funkci včasné výstrahy tohoto softwarového modulu plug-in, nainstalujte do používaného počítače „Multi Monitoring & Control Software“. Povoláním funkce včasné výstrahy budete informováni o přibližném čase výměny spotřebního materiálu zobrazovacích zařízení, čištění každé součásti zobrazovacích zařízení a výměně součástí zobrazovacích zařízení, což umožní provádět údržbu předem.

Funkce včasné výstrahy může být bezplatně použita k zaregistrování maximálního počtu 2048 zobrazovacích zařízení a to po dobu 90 dní od instalování „Multi Monitoring & Control Software“ do počítače. Chcete-li v používání pokračovat po 90 dnech, je nutné nakoupit licenci „Software včasné výstrahy“ (Řada ET-SWA100) a provést aktivaci. Rovněž v závislosti na typu licence se liší počet zobrazovacích zařízení, které je možné registrovat pro monitorování. Postupujte podle pokynů v příručce k obsluze „Multi Monitoring & Control Software“, kde jsou další podrobnosti.

### Ukládání

Projektor v případě potřeby ukládejte v suché místnosti.

### Likvidace

Chcete-li tento produkt zlikvidovat, dotážete se místních orgánů nebo prodejce, jaký je správný způsob likvidace. Výrobek likvidujte bez rozebrání.

### Upozornění pro použití

#### ■ Dosažení obrazu vysoké kvality

Chcete-li dosáhnout obrazu vysoké kvality s vysokým kontrastem, připravte odpovídající prostředí. Zatáhněte záclony nebo závěsy a vypněte všechna světla v blízkosti promítací plochy, abyste zabránili venkovnímu světlu nebo světlu z osvětlovacích těles v osvětlování promítací plochy.

#### ■ Nedotýkejte se povrchu promítacího objektivu holýma rukama.

Pokud se povrch promítacího objektivu znečistí otisky prstů nebo jinak, bude to zvětšeno a promítnuto na promítací plochu.

Pokud projektor nepoužíváte, nasadte dodaný kryt objektivu na volitelný promítací objektiv.

#### ■ Čipy DLP

- Čipy DLP jsou citlivým výrobkem. V ojedinělých případech mohou chybět některé zobrazovací body, nebo mohou být naopak neustále rozsvíceny. Takový jev neznamená žádnou poruchu.
- Nasměrování vysoce výkonného laserového paprsku na povrch promítacího objektivu může poškodit čipy DLP.

#### ■ Nepohybujte projektorem ani jej nevystavujte vibracím, pokud je v chodu.

Mohlo by to zkrátit životnost vestavěného motoru.

#### ■ Zdroj světla

Jako zdroj světla používá projektor lasery, které mají následující vlastnosti.

- V závislosti na provozní teplotě okolního prostředí se může svítivost zdroje světla snižovat. Čím vyšší bude provozní teplota, tím více se bude svítivost zdroje světla snižovat.

- Svítivost zdroje světla se bude snižovat také s délkou používání.

Pokud se výrazně sníží jas a zdroj světla se nezapne, informujte se u prodejce, jak vyčistit vnitřek projektoru nebo vyměnit zdroj světla.

### ■ Připojení k počítači a externím zařízením

- Pokud připojujete počítač nebo externí zařízení, prostudujte si pečlivě tuto příručku s ohledem na použití napájecích kabelů a stíněných kabelů.

### ■ Sledování 3D videa

Projektor je schopen promítat 3D video signál v různých formátech, například „komprese snímků“, „vedle sebe“ atd.

Pro sledování 3D videa si připravte externí zařízení, například 3D brýle, výstupní zařízení video signálu atd. která jsou vhodná pro váš 3D systém. Připojení projektoru a externích zařízení se liší podle používaného 3D systému, viz pokyny k obsluze externího zařízení, které používáte.

Viz také „List of 3D compatible signals“ v „List of compatible signals“, „Technical information“ (➔ Příručka k obsluze – Příručka funkcí), kde jsou uvedeny typy 3D video signálů, které lze používat s tímto projektorem.

## Příslušenství

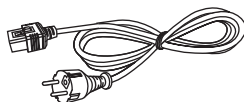
Zkontrolujte, zda je s projektorem dodané následující příslušenství. Čísla v závorkách < > ukazují množství dodaného příslušenství.

**Bezdrátová/kabelová dálková řídicí jednotka <1>**  
(N2QAYB001052 [N2QAYB001176])



(N2QAYB001176 je stejná jednotka dálkového ovladače jako N2QAYB001052.)

**Napájecí kabel**  
(K2CM3YY00007) <1>



(K2CT3YY000053) <1>



**Kryt otvoru objektivu <1>**  
(1GE1RZ21K)



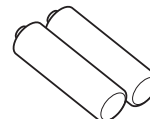
(Přiloženo k výrobku při dodání)

**CD-ROM <1>**  
(1JK1RZ21KE)



(Příručka k obsluze, součást dodávky.)

**Baterie AA/R6 nebo AA/LR6 <2>**



(Pro dálkový ovladač)

**Šroub upevnění objektivu <1>**  
(XYN4+J18FJ)



## Pozor

- Po rozbalení projektoru zlikvidujte správným způsobem krytku napájecího kabelu a obalový materiál.
- Nepoužívejte dodaný napájecí kabel pro zařízení jiná, než tento projektor.
- V případě chybějícího příslušenství se informujte u prodejce.
- Ukládejte drobné součásti vhodným způsobem a udržujte mimo dosah malých dětí.

## Poznámka

- Modelová čísla příslušenství se mohou měnit bez předchozího upozornění.

## Volitelné příslušenství

Volitelné příslušenství (název produktu)	Model č.	
Promítací objektiv	Objektiv s proměnnou ohniskovou vzdáleností	ET-D75LE6, ET-D75LE8, ET-D75LE10, ET-D75LE20, ET-D75LE30, ET-D75LE40
	Objektiv s pevnou ohniskovou vzdáleností	ET-D75LE50, ET-D75LE95
Sada krokového motoru	ET-D75MKS10	
Přídavný adaptér objektivu	ET-PLF10	
Stropní upevňovací držák	ET-PKD520H (pro vysoké stropy), ET-PKD520S (pro nízké stropy), ET-PKD520B (montážní držák projektoru)	
Rám	ET-PFD510	
Software včasné výstrahy (Základní licence / licence 3 roky)	Řada ET-SWA100*1	
Sada pro upgrade	ET-UK20	
Sada pro upgrade automatického seřízení obrazovky	ET-CUK10	
Sada pro upgrade automatického seřízení obrazovky (PC)	ET-CUK10P	
Jednotka digitálního rozhraní	ET-YFB100G	
Přepínač DIGITAL LINK	ET-YFB200G	

\*1 Číslo přípony v modelovém čísle se liší podle typu licence.

### Poznámka

- Lze také použít objektiv s pevnou ohniskovou vzdáleností (Model č.: ET-D75LE90) (výroba byla ukončena).
- Sada krokového motoru (Model č.: ET-D75MKS10) je produktem pro náhradu standardního stejnosměrného motoru instalovaného v objektivu s proměnnou ohniskovou vzdáleností (Model č.: ET-D75LE6, ET-D75LE8, ET-D75LE10, ET-D75LE20, ET-D75LE30, ET-D75LE40) s jednotkou krokového motoru. Způsob výměny motoru objektivu s proměnnou ohniskovou vzdáleností je popsán v příručce k obsluze sady krokového motoru.
- Modelová čísla volitelného příslušenství se mohou měnit bez předchozího upozornění.
- Volitelné příslušenství popsané v tomto dokumentu je platné od dubna 2022. Volitelné příslušenství může být přidáno nebo změněno bez předchozího upozornění.  
Nejnovější informace naleznete na webových stránkách (<https://panasonic.net/cns/projector/>).

## Upevnění / sejmutí promítacího objektivu (volitelně)

---

Před výměnou nebo demontováním promítacího objektivu jej přesuňte do výchozí polohy.

Kroky přesunutí promítacího objektivu do výchozí polohy viz „Moving the projection lens to the home position“ v „Projecting“ (➔ Příručka k obsluze – Příručka funkcí).

Kroky upevnění / sejmutí promítacího objektivu jsou popsány v „Attaching/removing the projection lens (optional)“ (➔ Příručka k obsluze – Příručka funkcí).

### Poznámka

---

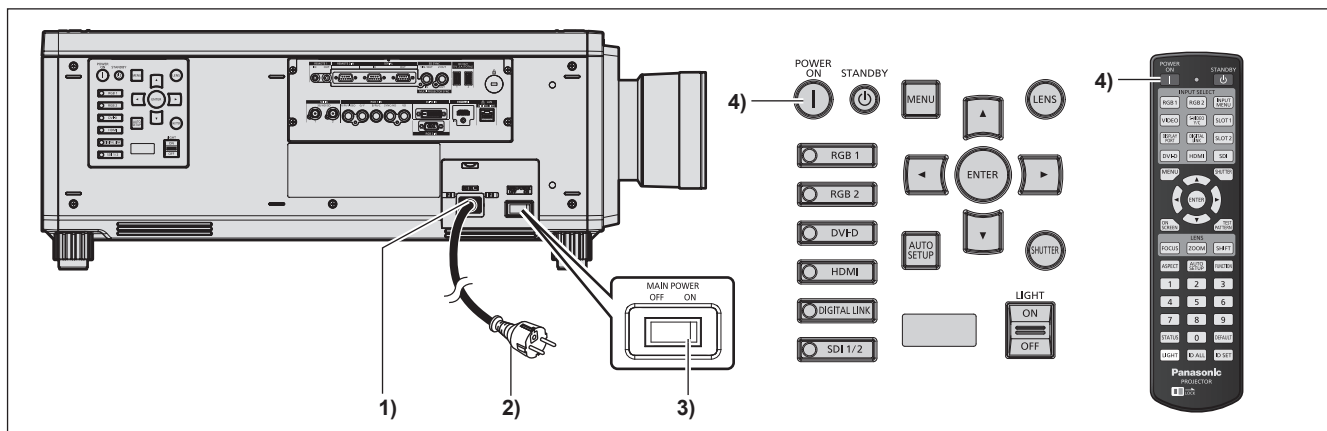
- Bezpečnostní upozornění pro manipulaci s objektivem s pevnou ohniskovou vzdáleností jsou odlišné (Model č.: ET-D75LE95, ET-D75LE90). Podrobnosti viz Příručka k obsluze ET-D75LE95 nebo ET-D75LE90.

# Zapnutí / vypnutí projektoru

## Zapnutí projektoru

Před zapnutím projektoru nasadte promítací objektiv.

Nejprve sejměte kryt objektivu.



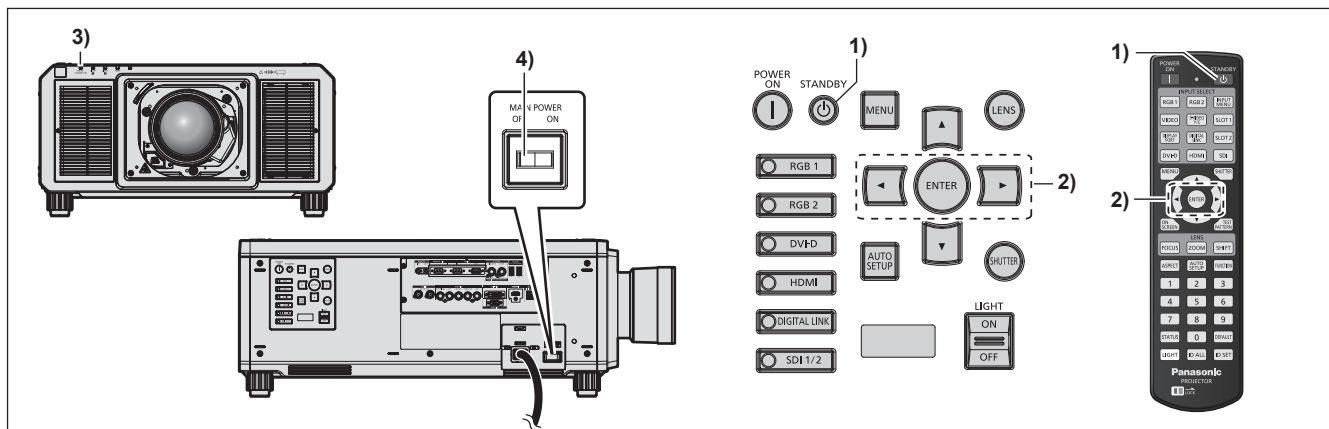
- 1) Připojte napájecí kabel k projektoru.
- 2) Připojte napájecí zástrčku do sítě.
- 3) Stiskněte stranu <ON> spínače <MAIN POWER> a zapněte napájení.
  - Kontrolka napájení <ON (G)/STANDBY (R)> se rozsvítí červeně a projektor se přepne do pohotovostního režimu.
- 4) Stiskněte tlačítko napájení <|>.
  - Kontrolka napájení <ON (G)/STANDBY (R)> se rozsvítí zeleně a brzy bude na promítací plochu promítnut obraz.

\* Podrobnosti naleznete v „Příručka k obsluze – Příručka funkcí“ na dodaném disku CD-ROM.

### Pozor

- Před započítím promítání vždy nejprve sejměte kryt objektivu. Nepřetržité promítání s nasazeným krytem objektivu může způsobit přehřátí objektivu a požár.

## Vypnutí projektoru



- 1) Stiskněte tlačítko pohotovostního režimu <⏻>.
  - Zobrazí se obrazovka s potvrzením [POWER OFF(STANDBY)].
- 2) Stisknutím tlačítka ◀▶ vyberte [OK], pak stiskněte tlačítko <ENTER>. (Nebo stiskněte znovu tlačítko pohotovostního režimu <⏻>.)
  - Promítání obrazu se zastaví a kontrolka napájení <ON (G)/STANDBY (R)> na těle projektoru se rozsvítí oranžově (ventilátor bude nadále pracovat).
- 3) Vyčkejte několik sekund, dokud se kontrolka napájení <ON (G)/STANDBY (R)> na těle projektoru nerozsvítí červeně (ventilátor je zastaven).
- 4) Stiskněte stranu <OFF> spínače <MAIN POWER> a vypněte napájení.

\* Podrobnosti naleznete v „Příručka k obsluze – Příručka funkcí“ na dodaném disku CD-ROM.

### Pozor

- Při vypínání projektoru postupujte podle popsaných pokynů. Jinak může dojít k poškození vnitřních součástí a následné poruše.

**Vyrobil:**

Panasonic Connect Co., Ltd.  
4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japonsko

**Dovozce:**

Panasonic Connect Europe GmbH

**Oprávněný zástupce v EU:**

Panasonic Testing Centre  
Winsbergring 15, 22525 Hamburk, Německo

**Likvidace použitých zařízení a baterií**

**Jen pro státy Evropské unie a země s fungujícím systémem recyklace a zpracování odpadu.**



Tyto symboly na výrobcích, jejich obalech a v doprovodné dokumentaci upozorňují na to, že se použítá elektrická a elektronická zařízení, včetně baterií, nesmějí likvidovat jako běžný komunální odpad.

Aby byla zajištěna správná likvidace a recyklace použitých výrobků a baterií, odevzdávejte je v souladu s národní legislativou na příslušných sběrných místech.

Správnou likvidací přispějete k úspoře cenných přírodních zdrojů a předejdete možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí.

O další podrobnosti o sběru a recyklaci odpadu požádejte místní úřady.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu se vystavujete postihu podle národní legislativy.

**Poznámka k symbolu baterie (značka pod symbolem):**

Tento symbol může být použitý v kombinaci s chemickou značkou. Takový případ je souladu s požadavky směrnice pro chemické látky.

---

# Panasonic Connect Co., Ltd.

Web Site : <https://panasonic.net/cns/projector/>

© Panasonic Connect Co., Ltd. 2022

M1117NN3042 -YI